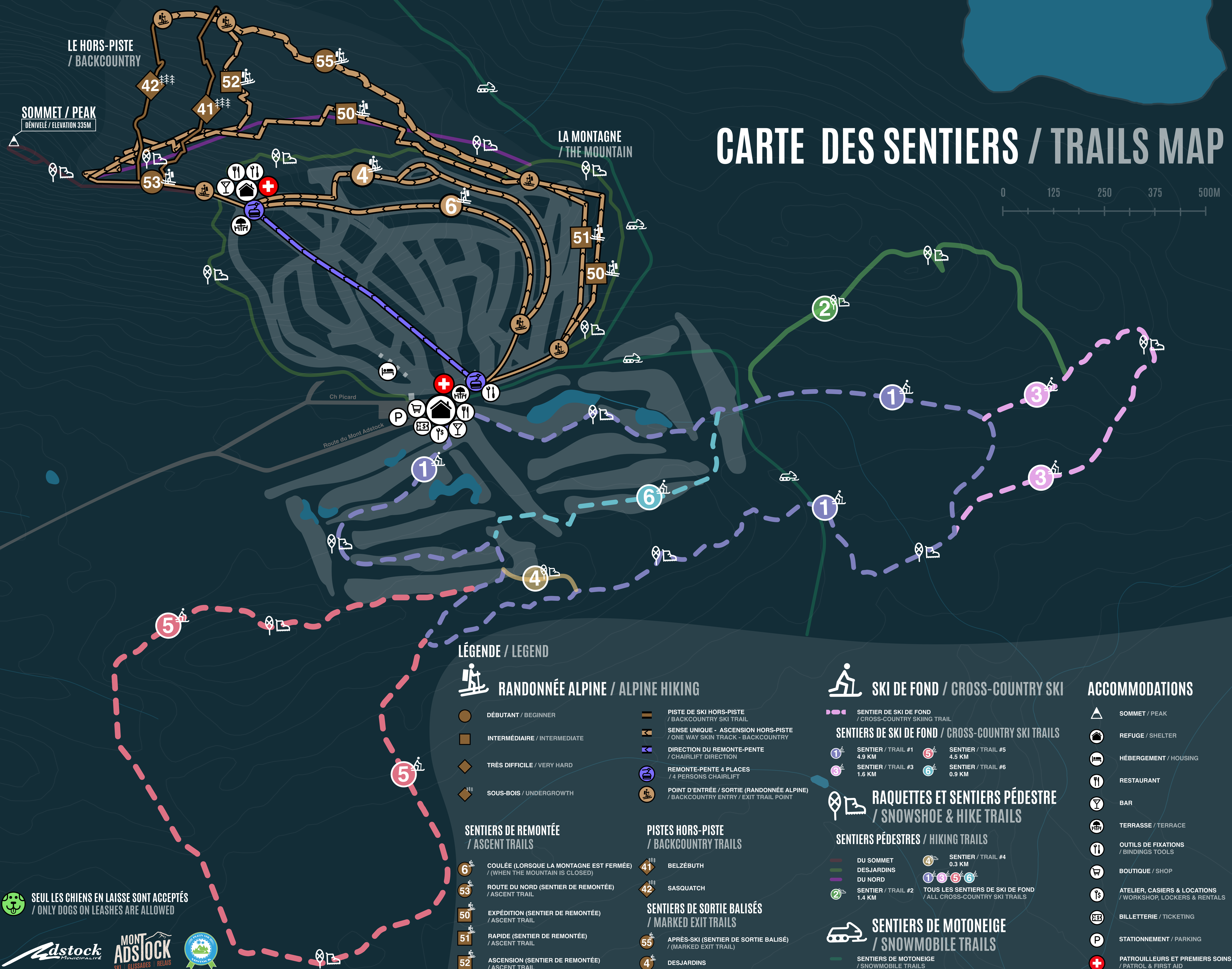
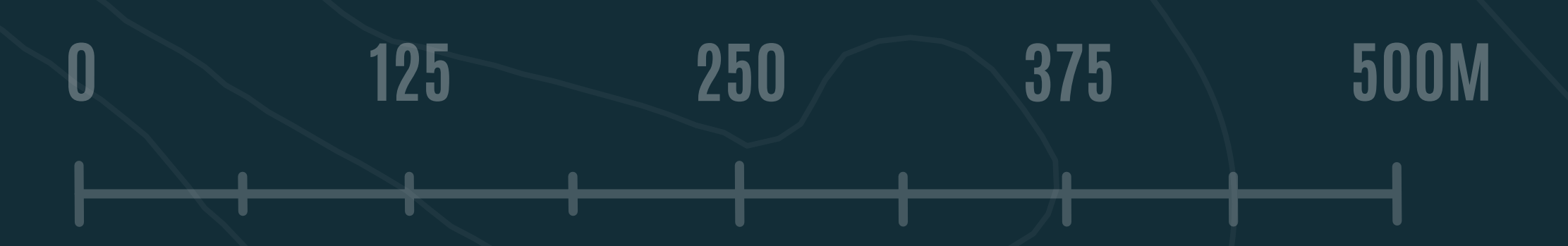


CARTE DES SENTIERS / TRAILS MAP



LÉGENDE / LEGEND

RANDONNÉE ALPINE / ALPINE HIKING

- DÉBUTANT / BEGINNER
- INTERMÉDIAIRE / INTERMEDIATE
- TRÈS DIFFICILE / VERY HARD
- SOUS-BOIS / UNDERGROWTH
- PISTE DE SKI HORS-PISTE / BACKCOUNTRY SKI TRAIL
- SENSE UNIQUE - ASCENSION HORS-PISTE / ONE WAY SKIN TRACK - BACKCOUNTRY
- DIRECTION DU REMONTE-PENTE / CHAIRLIFT DIRECTION
- REMONTE-PENTE 4 PLACES / 4 PERSONS CHAIRLIFT
- POINT D'ENTRÉE / SORTIE (RANDONNÉE ALPINE) / BACKCOUNTRY ENTRY / EXIT TRAIL POINT

SENTIERS DE REMONTÉE / ASCENT TRAILS

- COULÉE (LORSQUE LA MONTAGNE EST FERMÉE) / (WHEN THE MOUNTAIN IS CLOSED)
- ROUTE DU NORD (SENTIER DE REMONTÉE) / ASCENT TRAIL
- EXPÉDITION (SENTIER DE REMONTÉE) / ASCENT TRAIL
- RAPIDE (SENTIER DE REMONTÉE) / ASCENT TRAIL
- ASCENSION (SENTIER DE REMONTÉE) / ASCENT TRAIL

PISTES HORS-PISTE / BACKCOUNTRY TRAILS

- BELZÉBUTH
- SASQUATCH
- APRÈS-SKI (SENTIER DE SORTIE BALISÉ) / (MARKED EXIT TRAIL)
- DESJARDINS

SENTIERS DE SORTIE BALISÉS / MARKED EXIT TRAILS

SKI DE FOND / CROSS-COUNTRY SKI

SENTIERS DE SKI DE FOND / CROSS-COUNTRY SKI TRAILS

- SENTIER / TRAIL #1 / 4.9 KM
- SENTIER / TRAIL #2 / 1.4 KM
- SENTIER / TRAIL #3 / 1.6 KM
- SENTIER / TRAIL #4 / 0.3 KM
- SENTIER / TRAIL #5 / 4.5 KM
- SENTIER / TRAIL #6 / 0.9 KM

RAQUETTES ET SENTIERS PÉDESTRE / SNOWSHOE & HIKE TRAILS

- DU SOMMET
- DESJARDINS
- DU NORD
- TOUS LES SENTIERS DE SKI DE FOND / ALL CROSS-COUNTRY SKI TRAILS

SENTIERS DE MOTONEIGE / SNOWMOBILE TRAILS

- SENTIERS DE MOTONEIGE / SNOWMOBILE TRAILS

ACCOMMODATIONS

- SOMMET / PEAK
- REFUGE / SHELTER
- HÉBERGEMENT / HOUSING
- RESTAURANT
- BAR
- TERRASSE / TERRACE
- OUTILS DE FIXATIONS / BINDINGS TOOLS
- BOUTIQUE / SHOP
- ATELIER, CASIERS & LOCATIONS / WORKSHOP, LOCKERS & RENTALS
- BILLETTERIE / TICKETING
- STATIONNEMENT / PARKING
- PATROUILLEURS ET PREMIERS SOINS / PATROL & FIRST AID

SEUL LES CHIENS EN LAISSE SONT ACCEPTÉS / ONLY DOGS ON LEASHES ARE ALLOWED